



Baby-Mover B.V. · Poppenbouwing 1
4191 NZ Geldermalsen · Países Bajos
+31 (0)345-502810 · info@baby-mover.com
www.baby-mover.com

Instrucciones de uso BABY MOVER® · Baby-Mover B.V.

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

- Puede perder el equilibrio debido a sus propios movimientos y a los del bebé.
- Tenga especial cuidado al agacharse o inclinarse hacia delante.
- No utilice el dispositivo portabebés durante actividades deportivas.

Uso previsto

BABY MOVER® es un delantal profesional destinado al traslado de bebés (desde recién nacidos con un peso mínimo de 2 kg hasta un máximo de 3 bebés, con un peso máximo de 9 kg por bebé) para evacuarlos de edificios u otras instalaciones en caso de incendio u otras emergencias. BABY MOVER® no es adecuado ni está destinado a ningún otro uso.

Instrucciones de utilización

A. Antes de su uso

- Saque BABY MOVER® de su embalaje y cuélguelo en un lugar designado, de modo que esté disponible de forma rápida y sin dificultades en caso de emergencia.
- Protéjalo de la humedad, el calor y la luz solar intensa; evite que los compartimentos de transporte estén sometidos permanentemente a carga. Así se prolongará su vida útil.
- Mantenga BABY MOVER® fuera del alcance de niños y animales.
- Baby-Mover B.V. no acepta responsabilidad por daños derivados del uso indebido del dispositivo o de su utilización para fines distintos de los previstos.
- Debido a su utilización mensual en ejercicios, el dispositivo puede mostrar desgaste después de algunos años. Compruebe periódicamente si presenta defectos o desgaste excesivo.
- Comunique inmediatamente cualquier defecto a Baby-Mover B.V. y no intente repararlo por su cuenta.
- Practique, si es posible, al menos una vez al mes el procedimiento descrito en el apartado B.

B. En caso de necesidad de traslado

- Colóquese primero BABY MOVER® y después introduzca a los bebés en los compartimentos, distribuyendo el peso uniformemente.
- Coloque siempre a cada bebé erguido, con la cabeza hacia arriba y la cara orientada hacia la persona portadora. No es imprescindible introducir las piernas por los orificios, aunque puede resultar más cómodo para bebés de mayor tamaño.

Instrucciones de utilización · continuación

- Nunca cierre completamente un compartimento de transporte, debido al riesgo de asfixia. Coloque a los bebés con la cara orientada hacia la persona portadora.
- BABY MOVER® está fabricado con material resistente al fuego. Evite que haya materiales combustibles sobre el dispositivo, sujetos a él o dentro de los compartimentos, o reduzca su presencia al mínimo posible.
- Vigile a los bebés durante todo el traslado.
- No consuma bebidas ni alimentos calientes mientras lleve a los bebés.

Instrucciones de lavado

Pictogramas originales facilitados por el fabricante:



Garantía

Baby-Mover B.V. garantiza el correcto funcionamiento de BABY MOVER® y la calidad de los materiales utilizados durante cinco años desde la fecha de venta. BABY MOVER® se fabrica con sumo cuidado; tanto los materiales como la construcción han sido sometidos a extensas pruebas de idoneidad y calidad.

La garantía solo será válida si se han seguido las instrucciones anteriores. En caso de defecto, Baby-Mover B.V. podrá, a su elección, reparar BABY MOVER®, sustituirlo por otro ejemplar o reembolsar su precio de compra.

Los defectos deberán notificarse por escrito a Baby-Mover B.V. en un plazo de cinco días laborables desde su detección, enviando el BABY MOVER® correspondiente a Baby-Mover B.V.

La garantía queda anulada en caso de uso incorrecto o inadecuado. También quedará anulada si otras personas distintas de Baby-Mover B.V. han realizado modificaciones o reparaciones del dispositivo.

Responsabilidad

Baby-Mover B.V. no acepta responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto de BABY MOVER® o de su utilización para fines distintos de los previstos.

Baby-Mover B.V. no acepta responsabilidad por defectos visibles que no le hayan sido comunicados a tiempo.

Fabricante

Baby-Mover B.V. · Poppenbouwing 1 · 4191 NZ Geldermalsen · Países Bajos
Geldermalsen, 2026

Anexo A · Condiciones de almacenamiento

1. Temperatura

- Temperatura de almacenamiento permitida: de +5 °C a +30 °C.
- Exposición breve (24 horas como máximo): de 0 °C a +40 °C.
- No almacenar por debajo de 0 °C ni por encima de 40 °C.

La exposición prolongada a temperaturas elevadas puede reducir la resistencia a la tracción del tejido y las costuras. Las temperaturas bajo cero pueden reducir la flexibilidad del material.

2. Humedad relativa

- Humedad relativa recomendada para el almacenamiento: 30-70 %, sin condensación.
- Evitar la exposición prolongada a una humedad relativa superior al 80 %.

Una humedad elevada puede favorecer la formación de moho y la degradación del material.

3. Protección frente a la luz solar y la radiación UV

- Guardar protegido de la luz solar directa.
- Evitar la exposición prolongada a fuentes de radiación UV artificial.
- Conservar el producto en un armario cerrado o en un embalaje opaco.

La exposición a radiación UV puede debilitar las fibras textiles y las costuras.

4. Protección frente a productos químicos

No almacenar cerca de productos de limpieza, vapores de desinfectantes, disolventes, productos clorados o sustancias oxidantes.

Los vapores químicos pueden deteriorar las fibras textiles.

5. Protección mecánica durante el almacenamiento

- Guardar extendido o plegado sin apretar.
- No colocar equipos pesados encima del producto.
- No almacenar directamente sobre el suelo.

Las cargas mecánicas durante el almacenamiento pueden debilitar las uniones y costuras.

6. Vida útil

El dispositivo no debe utilizarse una vez superada la vida útil indicada. Se recomienda una inspección anual para verificar que conserva su integridad.

Anexo B · Condiciones de transporte

El transporte comprende los desplazamientos dentro de la escuela infantil, el hospital u otra institución.

1. Requisitos generales de transporte

Durante el transporte, el dispositivo debe protegerse de:

- Temperaturas extremas.
- Humedad excesiva.
- Luz solar directa.
- Cargas por presión mecánica.
- Contaminación.
- Manipulación brusca.

2. Transporte interno

- Transportar el dispositivo en una bolsa protectora o en un contenedor resistente.
- No trasladarlo suelto y sin protección.
- No colocarlo cerca de fuentes de calor durante su traslado.
- Evitar la exposición prolongada en pasillos con luz solar directa.

3. Transporte externo

- Mantener una temperatura comprendida entre 0 °C y +40 °C.
- Protegerlo de la humedad y de la radiación UV.
- Utilizar un embalaje protector.
- Evitar la compresión del dispositivo durante el transporte.

Si el transporte dura más de 24 horas, se aplicarán los límites de temperatura establecidos para el almacenamiento.

4. Requisitos de embalaje

- Utilizar un embalaje protector cerrado.
- Impedir la entrada de humedad.
- Incorporar material amortiguador para evitar tensiones sobre las uniones y costuras.
- No utilizar embalaje de compresión al vacío.

5. Inspección después del transporte

Después del transporte externo, o si se sospecha exposición a condiciones ambientales desfavorables, comprobar: costuras deshilachadas, uniones sueltas, adelgazamiento del tejido, decoloración o pérdida de color por UV, humedad o moho y fragilidad del material.

Si se detecta algún defecto, el dispositivo no debe utilizarse.

Anexo B · Condiciones de transporte (continuación)

6. Desviaciones de las condiciones de almacenamiento o transporte

Si el dispositivo ha estado expuesto a cualquiera de las condiciones siguientes, deberá inspeccionarse antes de utilizarlo:

- Temperaturas superiores a 40 °C.
- Temperaturas inferiores a 0 °C.
- Humedad elevada (más del 80 % de humedad relativa durante un periodo prolongado).
- Luz solar directa durante un periodo prolongado.
- Exposición al agua.
- Cargas por presión mecánica.

Si se sospecha que existe daño o degradación del material, el dispositivo debe retirarse del servicio.

Nota sobre la traducción: este documento reproduce en español el contenido de las instrucciones neerlandesas de Baby-Mover B.V. (Geldermalsen, 2026), con el logotipo y los pictogramas de lavado originales. Es un borrador informativo preparado por MAXPREVEN S.L. para revisión, no una versión oficial aprobada por el fabricante.

Vida útil: el documento de origen indica que no debe utilizarse después de superar la vida útil establecida, pero no precisa aquí su duración numérica. Debe confirmarse con Baby-Mover B.V. antes de incluir un plazo de vida útil en la documentación comercial.